

Aodanzes



La comunité ti fej les mius aodanzes ai nüc
Alessio Lepore y Manuela Baldanello.
Che la benedisciun de Dio i acompagnëii
sön so tru de vita che ai á motü man deboriada.

Enformaziuns y Comunicaziuns

Cor dles Ęres: Le Cor dles Ęres lascia alessëi che al vën ince eniann vonü ciandëres por Gnissant, plü avisa la sabeda ai 24 d'otober do la mëssa pefestia da sëra, y la domëgna ai 25 do la gran mëssa.

KVV Senioreclub: En dedemesaledema ai 14 d'otober pëiun ia ales 9:00 dal Cone demez, por jí cole bus en pelegrijae a Laiun. Enló sarál mëssa con signor Klaus, abelida dal Cor dal Senioreclub. Al é da s'anunzié pa Lidia al 339 7899107.

Uniu de San Vinzenz: La Uniu chir porsones co se metess a desposiziun da daidé empara tal grup. Prëibel se lascé adentëne pa Angela Zingerle al 338 2430045. Iolan.

Stödafüs: Cösta domëgna ai 11 d'otober dales 11:00 ennant él i Stödafüs d'Al Plan co cujina ia da so magazinn en porcel apraté. An pó s'an comané da porté demez. Che co n'ess ienn, pó s'al aposté al 0474 501222.

Sciclub: Le Sciclub d'Al Plan enviëia atlec, geniturs, sostegnidus y enteressés ala sontada generala, en lönesc ai 12 d'otober ales 20:00, te salf dla Raiffeisen.

Referat: La Uniu dles Ęres enviëia al referat „Wechseljahre - ist nun Schluss mit lustig?“, ai 14 d'otober ales 20:00, te salf de calogna. Al é da se prenoté anter i 12 d'otober pa Elisabeth Alton al numer 348 8291106 (dales 16:00 ennant).

Zënter Families Mareo: Le ZFM organisëia ai 24 d'otober en marcé de secunda man por mituns, te palestra d'Al Plan. Chi co á val' da vëne o oress avëi plü enformaziuns, é periés da scrí anter i 17 d'otober a Marina al 380 5145840, o a Sylvia al 339 8625650.

La Spona: Le zënter sozial La Spona ta Pederora - Comunité Comprensoriala de Puster - chir da atira na educadëssa o en educadú, pedagoga o pedagogh sozial/a al 50%, por la comunité d'abitaziun. Le laur é dandadöt domisdé, dal lönesc ala jöbia. Por enformaziuns prëibel cherdé sö le 0471 843060 y damané do la responabla Sabine Federa.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**
Download plata: **www.unitepastorala.org**



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: **klsottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann A

11.10.2020 - 28. Domëgna ia por l'ann liturgich

nr. 46

Trec é enviés, mo ma püc prelités

Dal Vagnele do San Mateo 22, 1-14

Te chël tomp ¹ti á Gejú cunté ai gran prëi y ai plü vedli dal popul cösta parabola: ²Con le règn dal cí éra desco con en re, co á arjigné ca la noza de so fi. ³Al á mené sù sorvidus a cherdé i ghesc enviés a noza. Mo ai n'orea nia gní. ⁴Danló ál ciamó en iade orcé sorvidus y ti á racomané: Dijedi ai enviés: Mio past é arjigné, i bos y i tiers da maza é tuc ia, döt é arjigné. Gnide a noza! ⁵Mo ëi ne s'an fajea nia d'enfora, önn deperpo é jü te so ciamp, l'ater te sôa botëga, ⁶endó d'atri é jüs porsora sù sorvidus, i á tortoré y i á copé. ⁷Sën s'á le re dessené; al á mené söes trupes, á fat copé i assassins y a sôa ciüté ti ál taché fû. ⁸Spo ti ál dit a sù sorvidus: Le past da noza é arjigné, mo i ghesc n'ea nia dëns da gní enviés. ⁹Jide porchël fora söles strades y inviede dúc, chi ch'i encuntëis, ala noza. ¹⁰I sorvidus é jüs fora söles strades y á condüt duc adöm chi ch'ai á encunté, ri y prosc, y le salf da festa s'á emplí de ghesc. (...)



Parora dal Signur. Lalt a te Gejú Crist!

Envit ala Edema dla Fede, dai 18 ai 25 d'otober

La Unité Pastorala mët da jí dai 18 ai 25 d'otober l'Edema dla Fede, eniann sot al tema „Canche i sun debl, dailó sunse sterch: la forza dla fede“. Cösc é le program:

- **Domëgna 18.10.:** gran mëssa te vignes ploania - Dé de fede tla comunité
- **Dedolönesc 20.10. ales 20:00 sö La Val:** referat tal salf dles manifestaziuns con don Paolo Renner, dal titul „Quando sono debole è allora che sono forte“
- **Jöbia 22.10. ales 20:00 sö La Ila:** tal salf dles manifestaziuns, mësa torona con le dr. Marco Pizzinini, signor Eugen Runggaldier y Alfons Pezzei „Tomp de Covid: esperionzes danter tëma y fidonza“.
- **Vëndres 23.10.:** ora de adoraziun/oraziun te vignes ploania
- **Sabeda 24.10. ales 17:00 ta San Martin:** tal gran salf „The joy of the Lord!“, sëra con le grup musical ProVoXis, en colaboraziun con le Sorvisc ai Jogn
- **Domëgna 25.10. ales 15:00:** prozesciun con Les Staziuns da San Linert a Oies y ales 16:00 mëssa dles ploanies tla dljia da Oies, con le grup musical Octovox.

Edema liturgica dai 11.10. ai 18.10.2020		
DOM 11. 08:30 9:30 10:00	28. domëgna ia por l'ann <i>s.m. a La Pli</i> Corona por +nta Maria Teresa Agreiter Gran Mëssa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> 2. de sepoltöra por +nta Maria Teresa Agreiter +nt Franz Kanetscheider – Markus Videsott +nc' Stefan, Christian y Jan Vollmann	<i>Giovanni XXIII°, Bruno</i> LAD
Lön 12. 18:00	<i>Maximilian, Gottfried, Serafin</i> S.M. dal ann por +nt Erlacher Hans de Corcela por Fighile y Maria de Pipa – de rengr. por Fam Erlacher Hansi, Zilia y Carol por +nt Josef Kosta	DEU
Ded 13. 19:30	<i>Eduard, Andreas L., Aurelia</i> Corona	
Dem 14.	<i>Calist I., Burkhard, Alan</i> Vijita personala te dlijia y cortina	
Jöb 15.	<i>Tarejia de Gejú (d'Avila), Aurelia</i> Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 16. 07:30 18:00	<i>Margareta Maria Alacoque,, Hedwig da Andechs, Gallus</i> S.M. por i scolari dal ann por +nt Fighile Obojes dal Craizer – +nt Paul Palfrader, Fordí vís y +nc' dla Fam. Erlacher Corcela - +nta Maria Comploi de Clara +nt Dr. Edi Pizzinini Corona ete dal Ciüch	LAD
Sab 17. 18:00 18:50	fešta dla consacraziun dla dlijia <i>Ignaze d'Antiochia, Anselmo</i> S.M. prefestia por +nta Monica Erlacher vís y +nc' dla Fam. Castlunger da Grones - +nt Ernesto Pezzei +nta Emma Videsott - +nc' Jep y Rosa Ellecosta y Maria Corona	ITA
DOM 18. 08:30 10:00	29. domëgna ia por l'ann DOMËGNA DLA DLIJIA UNIVERSALA (<i>dles Misciuns</i>) <i>S.M. a La Pli</i> Gran Mëssa por döta la ploania <i>oferta por les Misciuns</i> por +nt Friedl Ferdigg, Mantëna - +nc' Rudolf, Maria y Franz Hofer +nc' Ties Gustl y Edelgard - +ntes Frieda Feichter y Valeria Ellecosta de rengraziament por la raccolta	<i>Lüca evangelist, Pire da Alcantra</i> LAD

Da ponsé do: Le Signur s'enviëia

Signur, con to envit, de podèi festejé pa töa mësa, nes dáste tö le coraje da te porté dant nüsc dejiders, y tö nes dèides soporté les dificoltés ch'i encontun de por de, ciodi che töa presënza se fej düc fredesc. Al ne dess nia ester en de, olache önn de nos messará dí: I ne la tigni nia plö fora. Al ne dess nia ester en de, olache önn de nos messará dí: Al n'é degügn atló, co m'ascuta sö. Al ne dess nia ester en de, olache önn de nos messará dí: Al n'é degügn atló, co mo dèida ennant. Al ne dess nia ester en de, olache önn de nos messará dí: Al n'é degügn atló, co vëgn con me. Al ne dess nia ester en de, olache önn de nos messará dí: Al n'é degügn atló, co mo capësc. Al ne dess nia ester en de, olache önn de nos messará dí: Al n'é degügn atló, co conësc ince valch d'ater co ma scora, laur, suzes y stres.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Oktober

Wir beten dafür, dass die Laien – insbesondere Frauen – aufgrund ihrer Taufgnade größeren Anteil an kirchlicher Verantwortung bekommen.

Zuspruch AM SONNTAG

28. Sonntag im Jahreskreis A

Die Bibel liest man nicht nur, sie ist die Einladung Gottes zu einem ganz persönlichen Gespräch mit ihm.

Helmut Krätzl

Jeden Sonntag sind wir zum Tisch des Herrn geladen. Immer ist für uns ein Platz frei. Wissen wir die Einladung zu schätzen? Ich möchte für mich antworten: Wieder mehr – seitdem die Feier im Frühjahr einige Wochen lang nicht möglich war. Der unfreiwillige Verzicht hat noch einmal wertvoller gemacht, was drohte, zu selbstverständlich zu sein.

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 12/10 (18:00h), Vëndres 16/10 (07:30h): Elias y Silvia Obojes;
Sabeda 17/10 (18:00h): Chantal y Melanie Feichter, Michael Leimegger, Andy, Hannes y Mattia Ploner;
Domëgna 18/10 (10:00h): Diana y Madalena Deval, Felix Feichter, Elisa y Emanuel Frenademetz, Damian Winkler;

